

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2017/2423,**11. detsember 2017,****seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ELi-Türgi assotsiatsiooninõukogus seoses EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu otsuse nr 1/98 (põllumajandustoodetega kauplemise korra kohta) protokoll nr 2 muutmisega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vahelise assotsieerimislepingu ⁽¹⁾ („leping“) eesmärk on kaasa aidata kaubandus- ja majandussidemete jätkuvalle ja tasakaalustatud tugevdamisele liidu ja Türgi vahel ning sellega loodi assotsiatsiooni rakendamiseks ja järkjärguliseks arendamiseks assotsiatsiooninõukogu.
- (2) EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu otsusega nr 1/98 ⁽²⁾ on kehtestatud põllumajandustoodetega kauplemise kord. Kõnealuse otsuse protokoll nr 2 sisaldab üksikasju sooduskorra kohta, mida Türgi rakendab liidust pärinevate põllumajandustoodete impordi suhtes, sealhulgas külmutatud veiseliha impordi sooduskorda.
- (3) Liit ja Türgi pidasid konsultatsioone ja otsustasid muuta sooduskorda, mida rakendatakse liidust pärineva veiseliha Türgi importimise suhtes ning laiendada kehtivat tariifikvooti, mis on sätestatud otsuse nr 1/98 protokoll nr 2 lisas, ka värskete ja jahutatud veiseliha suhtes.
- (4) Lepingu lisaprotokoll ⁽³⁾ artikli 35 kohaselt võib liidu ja Türgi poolt teineteise suhtes kohaldatava sooduskohandamise ulatust muuta assotsiatsiooninõukogu otsusega.
- (5) ELi-Türgi assotsiatsiooninõukogus liidu nimel võetav seisukoht peaks seetõttu tuginema lisatud otsuse eelnõule,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel ELi-Türgi assotsiatsiooninõukogus seoses EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu otsuse nr 1/98 (põllumajandustoodetega kauplemise korra kohta) protokoll nr 2 muutmisega, põhineb käesolevale otsusele lisatud ELi-Türgi assotsiatsiooninõukogu otsuse eelnõul.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 11. detsember 2017

*Nõukogu nimel**eesistuja*

S. KIISLER

⁽¹⁾ Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vaheline assotsieerimisleping, sõlmitud 12. septembril 1963 Ankaras (EÜT 217, 29.12.1964, lk 3687).

⁽²⁾ EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu 25. veebruari 1998. aasta otsus nr 1/98 põllumajandustoodetega kauplemise korra kohta (98/223/EÜ) (EÜT L 86, 20.3.1998, lk 1).

⁽³⁾ Lisaprotokoll, mis allkirjastati 23. novembril 1970 ja on lisatud Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vahelisele assotsieerimislepingule (EÜT L 361, 31.12.1977, lk 60).

EELNÕU

ELI-TÜRGI ASSOTSIATSIOONINÕUKOGU OTSUS nr ...,

...,

millega muudetakse otsuse nr 1/98 (põllumajandustoodetega kauplemise korra kohta) protokolli nr 2

ELI-TÜRGI ASSOTSIATSIOONINÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vahelist assotsieerumislepingut ⁽¹⁾,võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vahelise assotsieerimislepingu lisaprotokolli, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 35, ning arvestades järgmist:

- (1) EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu otsusega nr 1/98 ⁽³⁾ kehtestatakse liidu ja Türgi vaheline põllumajandustoodetega kauplemise sooduskord. Kõnealuse otsuse protokoll nr 2 sisaldab üksikasju sooduskorra kohta, mida Türgi rakendab liidust pärinevate põllumajandustoodete impordi suhtes, sealhulgas külmutatud veiseliha impordi sooduskorda.
- (2) Liit ja Türgi pidasid konsultatsioone ja otsustasid muuta sooduskorda, mida rakendatakse liidust pärineva veiseliha Türki importimise suhtes ning laiendada kehtivat tariifikvooti, mis on sätestatud otsuse nr 1/98 protokolli nr 2 lisas, värskelt ja jahutatud veiseliha.
- (3) EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu otsuse nr 1/98 protokolli nr 2 tuleks seega vastavalt muuta,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse nr 1/98 protokolli nr 2 lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...,

ELi-Türgi assotsiatsiooninõukogu nimel
eesistuja

⁽¹⁾ EÜT L 217, 29.12.1964, lk 3687.

⁽²⁾ EÜT L 293, 29.12.1972, lk 3.

⁽³⁾ EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu 25. veebruari 1998. aasta otsus nr 1/98 põllumajandustoodetega kauplemise korra kohta (98/223/EÜ) (EÜT L 86, 20.3.1998, lk 1).

LISA

Otsuse nr 1/98 protokoll nr 2 lisa kanded CN-koodi 0202 20 all asendatakse järgmisega:

„CN-kood	Kauba kirjeldus	Enamsoodustusrežiimi tollimaksu vähendamine (%)	Tariifikvoot (netokaal tonnides)
0201 20 0202 20	Muud veiseliha jaotustükid, kondiga, värsked, jahutatud või külmutatud	50 %line vähendamine maksimaalse tollimaksumääraga 30 %	5 000
0201 20 0202 20	Muud veiseliha jaotustükid, kondiga, värsked, jahutatud või külmutatud	30 %line vähendamine maksimaalse tollimaksumääraga 43 %	14 100 ⁴ .